



Modern Standaard Arabisch

Khaldoun AL CHIHABI

قَوَاعِدِيَّات

GRAMMATICA A1.1

- Bijlage nr. 1 >> GESLOTEN TAA'

- مُلْحَق رَقْم / 1 / << التَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ

BIJLAGE NR. 1

مُلْحَق

رَقْم / 1 /

ARABIYUN
ANA



DE GESLOTEN TAA'
(VERVROUWELIJING)

التَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ - (التَّائِيَّة)



✱ De (**Taa' Marboeta**) wordt aan het einde van het woord toegevoegd om dat woord vrouwelijk te maken.

✿ تَأْتِي التَّاءُ الْمَرْبُوطَةُ فِي نِهَائَةِ الْكَلِمَةِ لِتَجْعَلَهَا فِي صِيغَةِ الْمَوْثُوثِ .

1



هَذِهِ

طَبِيبَةٌ

A

هَذَا

طَبِيبٌ



✱ De (**Taa' Marboeta**) kan enkel op het einde van het woord voorkomen. Ze wordt **uitgesproken als (a)**, net zoals de **fathā**, indien er niets op volgt na dit woord.

✿ تَأْتِي التَّاءُ الْمَرْبُوطَةُ فَقَطْ فِي نِهَائَةِ الْكَلِمَةِ وَتُقْرَأُ كَالْفَتْحَةِ إِنْ لَمْ يَلْحَقْ بِهَا إِضَافَةٌ أَوْ تَنْوِينٌ .

1



فَاطِمَةٌ

A



كُرَّةٌ

A



مَدْرَسَةٌ

A



* De (*Taa' Marboeta*) wordt **uitgesproken als (t)**, indien een idafa-constructie volgt, of het woord eindigt met de tanwien (naamval) .

* تَقْرَأُ التَّاءَ الْمَرْبُوطَةَ فِي نِهَائَةِ الْكَلِمَةِ كَالتَّاءِ الْمَفْتُوحَةِ إِنْ لَحِقَ بِهَا إِضَافَةٌ أَوْ حَمَلَتْ تَنْوِينَ .

2

هَذِهِ مَدْرَسَةٌ

A

BEPALING >>

هَذِهِ مَدْرَسَةٌ أَحْمَدَ

T



BEPALING >>

هَذِهِ كُرَّةٌ

A

هَذِهِ كُرَّةٌ أَحْمَدَ

T

هَذِهِ طَبِيبَةٌ

A

BEPALING >>

هَذِهِ طَبِيبَةٌ أَحْمَدَ

T



AANTEKENING

مُلاحِظَة

>> De laatste letter voor de gesloten TAA' (ة) (ة)

krijgt dan een **FATHA** !



* De (*Taa' Marboeta*) wordt **geschreven en ook uitgesproken als (t)**, indien er bezittelijk voornaamwoord volgt na het naamwoord.

تُقرأ التَّاءُ الْمَرْبُوطَةُ فِي نَهَائَةِ الْكَلِمَةِ كَتَاءٍ مَفْتُوحَةٍ إِنْ لَحِقَ بِهَا ضَمِيرٌ مُتَّصِلٌ .

3

BEPALING >>

هَذِهِ مَدْرَسَةٌ

A

هَذِهِ مَدْرَسَتِي

T



BEPALING >>

هَذِهِ كُرَّةٌ

A

هَذِهِ كُرَّتْنَا

T



BEPALING >>

هَذِهِ طَبِيبَةٌ

A

هَذِهِ طَبِيبَتُهُ

T





☀ Sommige woorden, doorgaans in de context van voeding en natuur, krijgen door toevoeging van de (**Taa' Marboeta**) een enkelvoudige betekenis. De mannelijke vorm is dan de verzamelnaam, terwijl de vrouwelijke de eenheidsnaam is.

☀ تَدْخُلُ التَّاءُ الْمَرْبُوطَةُ فِي بَعْضِ كَلِمَاتِ الْأَغْذِيَّةِ وَالطَّبِيعَةِ لِتَصْنَعَ مِنْهَا الْمُفْرَدَ .

4



هَذِهِ تُفَاحَةٌ

A



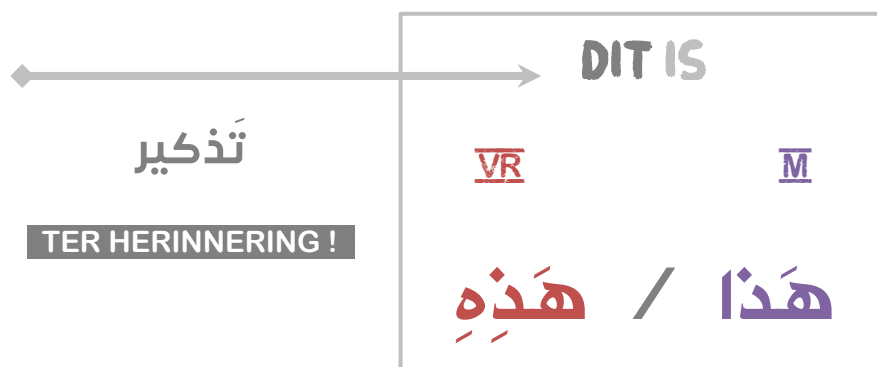
هَذَا تُفَاح

BEPALING >>

هَذِهِ تُفَاحَةٌ أَحْمَدُ

T

هَذَا تُفَاح أَحْمَدُ



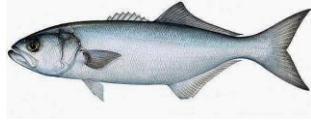


قَوَاعِدِيَّات

GRAMMATICA A1.1

- Bijlage nr. 1 >> GESLOTEN TAA'

- مُلْحَق رَقْم / 1 / << التَّاء المَرْبُوطَة



هَذِهِ سَمَكَةٌ

A



هَذَا سَمَكٌ

BEPALING >>

هَذِهِ سَمَكَةٌ أَحْمَدُ

T

هَذَا سَمَكٌ أَحْمَدُ



هَذِهِ وَرْدَةٌ

A



هَذَا وَرْدٌ

BEPALING >>

هَذِهِ وَرْدَةٌ أَحْمَدُ

T

هَذَا وَرْدٌ أَحْمَدُ



✳️ Onzijdig bestaat niet in het Arabisch! Elk woord is hetzij mannelijk, hetzij vrouwelijk. Dankzij de (**Taa' Marboeta**) kan je gemakkelijk zien welke woorden vrouwelijk zijn en welke mannelijk.

- Uiteraard zijn er enkele uitzonderingen. Volgende woorden zien er niet vrouwelijk uit, maar zijn dat grammaticaal gezien wel:

❁ لا توجَدُ في اللُّغة العَرَبِيَّةِ كَلِمَاتٌ حَيَادِيَّةٌ مِثْلَ اللُّغةِ الهولَنْدِيَّةِ. إِذَا أُنْ تَكُونُ الكَلِمَةُ مُذَكَّرًا أَوْ مُؤنَّثًا، الكَلِمَاتُ الَّتِي تَنْتَهِي

بِالتَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ تَكُونُ مُؤنَّثًا وَ لَكِنْ توجَدُ أَيْضًا كَلِمَاتٌ لَا تَنْتَهِي بِالتَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ وَ هِيَ بِالأَصْلِ مُؤنَّثَةٌ، مِثْلُ :

5



بِنْت



شَمْس

نار



أَرْض



✳️ Er zijn in het Arabisch ook mannelijke woorden (en eigennamen) die eindigen met (**Taa' Marboeta**).

❁ هُنَاكَ أَيْضًا فِي اللُّغة العَرَبِيَّةِ كَلِمَاتٌ وَأَسْمَاءٌ تَنْتَهِي بِالتَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ وَ لَكِنَّهَا بِالأَصْلِ هِيَ مُذَكَّرَةٌ.

6

حُدَيْفَة



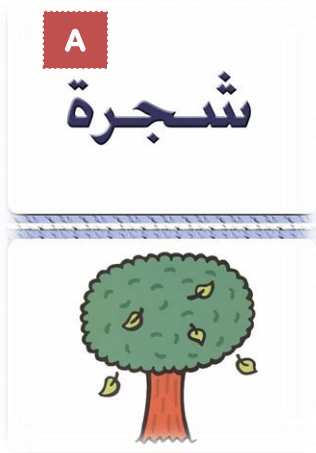
حَمْرَة



دَاهِيَة

رَحَالَة





تَدْرِيبَات مَعَ التَّاءِ الْمَرْبُوطَةِ / ة / ة

1- ضَعْ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَالْجُمَلِ فِي صِيغَةِ الْمُؤَنَّثِ بِإِدْخَالِ (ة / ة)

7



سَعِيدٌ	«	سَعِيدَةٌ
جَمِيلٌ	«	
لَطِيفٌ	«	
كَرِيمٌ	«	
ذَكِيٌّ	«	



<<	مُشَاكِس
<<	قَبِيح
<<	غَبِيّ
<<	مَغْرِبِيّ
<<	أَلْمَانِيّ
<<	تُرْكِيّ



<<	هَذَا طَبِيب
<<	هَذِهِ طَبِيبَةٌ
<<	هُوَ مُعَلِّمٌ
<<	هِيَ مُعَلِّمَةٌ
<<	هَذَا مُدِيرٌ
<<	هَذَا مُدِيرَةٌ
<<	هُوَ كَاتِبٌ
<<	هِيَ كَاتِبَةٌ
<<	هُوَ خَبَّازٌ
<<	هِيَ خَبَّازَةٌ
<<	هَذَا عَامِلٌ
<<	هِيَ عَامِلَةٌ
<<	هَذَا ابْنٌ
<<	هَذِهِ ابْنَةٌ
<<	هُوَ طِفْلٌ
<<	هِيَ طِفْلَةٌ
<<	هَذَا جَدٌّ
<<	هِيَ جَدَّةٌ
<<	هُوَ خَالَ
<<	هِيَ خَالَةٌ
<<	هَذَا عَمٌّ
<<	هِيَ عَمَّةٌ



استِثْناءات ! Uitzonderingen !

<<	هُوَ وَوَلَدٌ
<<	هَذَا رَجُلٌ

2 - اِصْنَعِ الْمُفْرَدَ لِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ بِإِذْخَالِ (ة / ة)

8



تُفَّاحٌ << تَفَّاحَةٌ	تُفَّاحٌ
<<	مَوْزٌ
<<	بَطِيخٌ
<<	بُرْتَقَالٌ
هَذِهِ خَسَّةٌ <<	هَذَا خَسٌّ
<<	هَذَا لَيْمُونٌ
<<	هَذَا خِيَارٌ
<<	هَذَا بَصَلٌ
<<	هَذَا زَيْتُونٌ
<<	هَذَا خُبْزٌ
<<	هَذَا أَكْلٌ